

Colloque / Colloquium

PROGRAMME

HO CHI MINH, Université de Droit de HO CHI MINH
25-26 novembre 2019

**LES PARTENARIATS DES PUISSANCES ÉCONOMIQUES EN ASIE-PACIFIQUE
ARCHITECTURE, NORMES ET MISE EN OEUVRE**

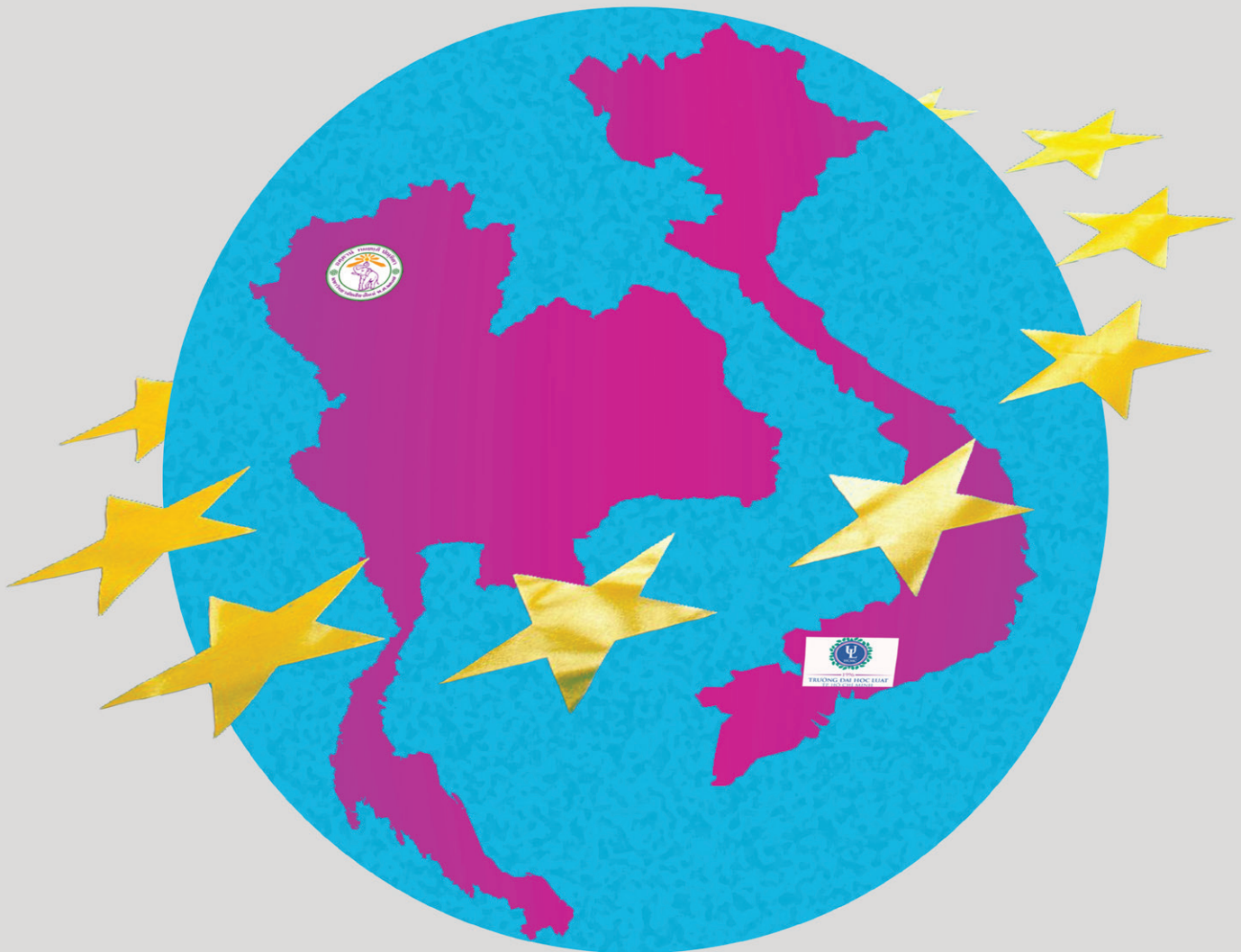
**PARTNERSHIPS OF ECONOMIC POWERS IN ASIA-PACIFIC
ARCHITECTURE, STANDARDS AND IMPLEMENTATION**

Sous l'égide

Du Réseau de juristes français et japonais de Tours (Nihon-Europa) et du Réseau pluridisciplinaire « Nouvelles Dynamiques Partenariales Externes de l'UE en Asie-Pacifique » (NODYPEX) de Rennes. Cette manifestation prolonge les actions déjà engagées par les deux réseaux, à Hanoï, Tours et Rennes.

Under the aegis

of The French and Japanese Legal Network of Tours (Nihon-Europa) and the multidisciplinary Network «Nouvelles Dynamiques Partenariales Externes de l'UE en Asie-Pacifique» (NODYPEX) of Rennes. This event is a continuation of the actions still undertaken by the two networks, in Hanoi, Tours and Rennes.



Matinée du lundi / Monday morning 25 novembre 2019

8h30-9h00

Ouverture du colloque / Opening ceremony

En présence de M. **Vincent Floréani**, Consul Général de France à Ho Chi Minh Ville et des autorités de l'Université de Droit/ in the presence of Mr. **Vincent Floréani**, Consul General of France in Ho Chi Minh City and the authorities of the University of Law

Axe1

Etude comparée de l'architecture des accords de partenariats: UE-Asie-Pacifique, ASEAN, EUCM, KORUS, Partenariat Transpacifique Global et Progressiste (PTPGP)

Axis 1

Comparative study of the architecture of partnership agreements: EU-Asia-Pacific, ASEAN, EUCM, KORUS, Comprehensive and Progressive Transpacific Partnership (CPTPP)

PRESIDENCE / PRESIDENCY :

Hoang Ha TRAN, Professeur, Vice Doyen de l'Université de Droit de Ho Chi Minh Ville (Vietnam)

9h00-9h20

Christian DEBLOCK, Professeur d'économie de l'Université du Québec à Montréal (Canada)

- *La notion d'économie de marché et l'OMC*
- *The Concept of Market Economy and the WTO*

9h20-9h40

Erwan LANNON, Professeur de droit public à l'Université de Gand, Ghent European Law Institute (Belgique)

- *La dimension maritime des relations Asie-UE : une analyse comparative des accords bilatéraux et cadre multilatéraux pertinents*
- *The maritime dimension of Asia-UE relations : a comparative analysis of bilateral agreements and relevant multilateral frameworks*

9h40-10h00

Wisuttisak PORNCHAI, Assistant-Professeur, Dr, Dean of Faculty of Law, Chiang Mai University (Thaïlande)

- *China BRI and EU trade approaches on regional trade agreements in ASEAN*
- *Approches commerciales de la Chine et de l'UE en matière d'accords commerciaux régionaux avec l'ASEAN*

10h00-10h20

Abdelkhaleq BERRAMDANE, Professeur émérite de l'Université de Tours (France)

- *Les accords de libre-échange complets et approfondis (ALECA) avec les pays du sud de la Méditerranée*
- *Deep and Comprehensive Free Trade Area (DCFTA) with Southern Mediterranean countries*

10h20-10h40

Pause café / Coffee Break

PRESIDENCE / PRESIDENCY :

Duong TRAN THI THUY, Professeur à l'Université de Droit de Ho Chi Minh (Vietnam)

10h40-11h00

Ploykaew PORANANOND, Dr, Assistante Doyenne pour les affaires internationales, Faculté de droit, Université de Chiang Mai (Thaïlande)

- *L'articulation du droit d'ASEAN et des droits nationaux de la concurrence*
- *The ASEAN and its Member States' Competition Laws*

11h00-11h20

Eric MOTTET, Professeur à l'Université du Québec à Montréal (Canada) et **Frédéric LASSERRE**, Professeur à l'Université de Laval (Canada)

- *Les relations commerciales Canada-Québec-ASEAN à l'heure du PTPGP*
- *Canada-Quebec-ASEAN trade relations at the time of the CPTPP*

11h20-12h00

Discussion / Discussion

12h00-13h30

Déjeuner / Lunch

PRESIDENCE / PRESIDENCY :

Christian DEBLOCK, Professeur d'économie de l'Université du Québec à Montréal (Canada)

13h30-13h50

Joël LEBULLENGER, Professeur émérite de droit public de l'Université de Rennes 1 (France)

- *Les systèmes interétatiques de règlement des différends de portée générale dans les accords de partenariat commercial en Asie-pacifique*
- *General inter-State mechanisms for the settlement of disputes in the Asia-Pacific trade partnership agreements*

13h50-14h10

Michel TROCHU, Professeur émérite de l'Université de Tours (France)

- *L'ouverture des marchés publics dans les accords de libre-échange récents : le recours au partenariat public-privé est-il une solution opportune ? Etude comparée des accords UE-Pays d'Asie-Pacifique – Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP)– Accord Etats-Unis-Canada-Mexique (ACEUM)*
- *The opening government procurement in recent free trade agreements: is the use of public-private partnership a timely solution? Comparative Study of the EU-Asia states Agreements – Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP) - Canada-United States-Mexico Agreement (CUSMA)*

14h10-14h30

Ngoc Ha NGUYEN, Enseignant, Faculté de Droit, École supérieure de commerce extérieur de Hanoi (Vietnam)

- *L'effet direct des accords de libre-échange de la nouvelle génération : Regards croisés UE-Vietnam*
- *Direct effect in the new generation of free trade agreements : EU-Vietnam cross-checks*

Axe 2

Etude comparée de certains contenus des accords de partenariat dans les domaines environnementaux, climatiques, développement durable, droits sociaux et droits humains

Axis 2

Comparative study of some of the contents of partnership agreements in the environmental, climate, sustainable development, social and human rights fields

14h30-14h50

Cuc Thi Kim NGUYEN et Ha Thi Ngoc LE, Lecturers at International Law Faculty, Ho Chi Minh University of Law (Vietnam)

- *Human Rights of Host State Population in International Investment Agreements within European Union and Asia Pacific*
- *Droits de l'homme de la population de l'Etat hôte dans les accords internationaux d'investissement conclus entre l'Union européenne et l'Asie-Pacifique*

14h50-15h10

Pause café / Coffee Break

PRESIDENCE / PRESIDENCY :

Joël LEBULLENGER, Professeur émérite de droit public de l'Université de Rennes 1 (France)

15h10-15h30

Aimsiranun USANEE, Asst. Prof. Dr. Vice-Doyenne de la Faculté de droit, Université de Chiang Mai (Thaïlande)

- *Vers une coordination de la sécurité sociale pour les travailleurs migrants dans l'ASEAN*
- *Towards social security coordination for migrant workers in ASEAN*

15h30-15h50

Thi Lan Huong NGUYEN, Lecturer, HCMC University of Law, International Law Faculty (Vietnam)

- *The including of sustainable development into new generation FTAs. What can be expected in conserving nation's rights to regulate*
- *L'inclusion du développement durable dans les accords de partenariat de nouvelle génération et le droit de réguler des Etats : à quoi peut-on s'attendre ?*

15h50-16h10

Duong TRAN THI THUY, Professeure à l'Université de Droit de Ho Chi Minh Ville (Vietnam)

- *Investissement étranger direct et une politique harmonisée de développement durable des Etats de l'ASEAN – Mythe ou réalité ?*
- *Foreign direct investment and harmonized sustainable development policy of ASEAN states –myth or reality*

16h10-16h30

Danielle Charles-LE BIHAN, Professeure de droit public, Université Rennes 2 (France)

- *L'approche comparée des dispositifs relatifs au commerce des biens et des services environnementaux dans les accords de partenariat de l'UE et des Etats de l'Asie-pacifique dans le contexte de l'OMC*
- *The Comparative Approach to Trade in Environmental Goods and Services in the EU-Asia Pacific Partnership Agreements in the WTO Context*

16h30-17h10

Discussion / Discussion

Matinée du mardi / Tuesday morning 26 novembre 2019

PRESIDENCE / PRESIDENCY :

Erwan LANNON, Professeur de droit public à l'Université de Gand, Ghent European Law Institute (Belgique)

9h00-9h20

Ilaria ESPA, Dr, Assistant Professor, USI Lugano and Senior Research Fellow, World Trade Institute, University of Bern (Suisse) et **Gracia MARÍN DURÁN**, Dr, Senior Lecturer, Faculty of Law, University College London (GB)

- *Sheltering Green Energy Subsidies beyond the WTO : Unpacking the Potential and Limitations of EU-Asia-Pacific Preferential Trade Agreements*
- *Les soutiens aux énergies renouvelables dans le cadre de l'OMC et des accords de partenariat UE-Asie-pacifique*

9h20-9h40

Yumiko NAKANISHI, Dr, Professeure, Université de Hitotsubashi, Tokyo (Japon)

- *L'environnement et l'énergie dans les accords de partenariat entre l'UE et le Japon*
- *Environment and energy in the partnership agreements between the EU and Japan*

9h40-10h00

Sophie LEMAITRE, PhD Research associate (France)

- *International Wildlife trafficking and UE's partnership agreements with Asia-Pacific countries: meeting the European leadership challenge*
- *Traffic international des espèces sauvages et accords de partenariat de l'UE avec l'Asie-Pacifique : relever le défi du leadership européen*

10h00-10h20

Pause café / Coffee Break

Axe 3

Étude comparée des procédures de transposition des dispositions des accords de partenariat dans les droits internes

Axis 3

Comparative study of the procedures for transposing the provisions of partnership agreements into national law

PRESIDENCE / PRESIDENCY :

Viet Dung TRAN, Professeur, Chef du Département de droit international, Université de Droit de Ho Chi Minh (Vietnam)

10h20-10h40

Ngô Nguyễn Thao Vy et **Nguyễn Hoàng Thái Hy**, LLM, Lecturer of International Law Faculty, Ho Chi Minh city University of Law (Vietnam)

- *Impact of economics partnership agreements between the EU and Vietnam on the policy space of Vietnam in the renewable energy investment*
- *L'impact de l'accord de protection des investissements entre l'UE et le Vietnam sur la politique du Vietnam en matière d'investissement dans les énergies renouvelables*

10h40-11h00

Quoc Chien NGO, Enseignant, Faculté de Droit, Foreign Trade University, Hanoi (Vietnam) et **NGUYEN Duc Vinh**, Enseignant à Foreign Trade University, Ho Chi Minh (Vietnam)

- *La transposition des règles sociales et environnementales des accords de libre-échange EVFTA, CPTPP, en droit vietnamien*
- *The transposition of the social and environmental rules of the free trade agreements EVFTA, CPTPP, into Vietnamese law*

11h00-11h20

Nguyễn Hoàng Thái Hy et **Nguyễn Phương An**, Lecteurs de l'Université de Droit de Ho Chi Minh ville (Vietnam)

- *Procédure régulière en terme de traitement juste et équitable dans des accords de libre-échange de nouvelle génération du Vietnam*
- *Regular process in terms of fair and equitable treatment in Vietnam's new generation free trade agreements*

11h20-11h40

NGUYEN Phuong Thao, LLM, HCMC University of Law (Vietnam)

- *Implementation of CPTPP provisions related to civil sanctions of the copyright infringement and challenges for Vietnam*
- *Mise en œuvre des dispositions du PTPGP relatives aux sanctions civiles pour violation du droit d'auteur et défis pour le Vietnam*

11h40-12h20

Discussion / Discussion

12h20

Déjeuner / Lunch